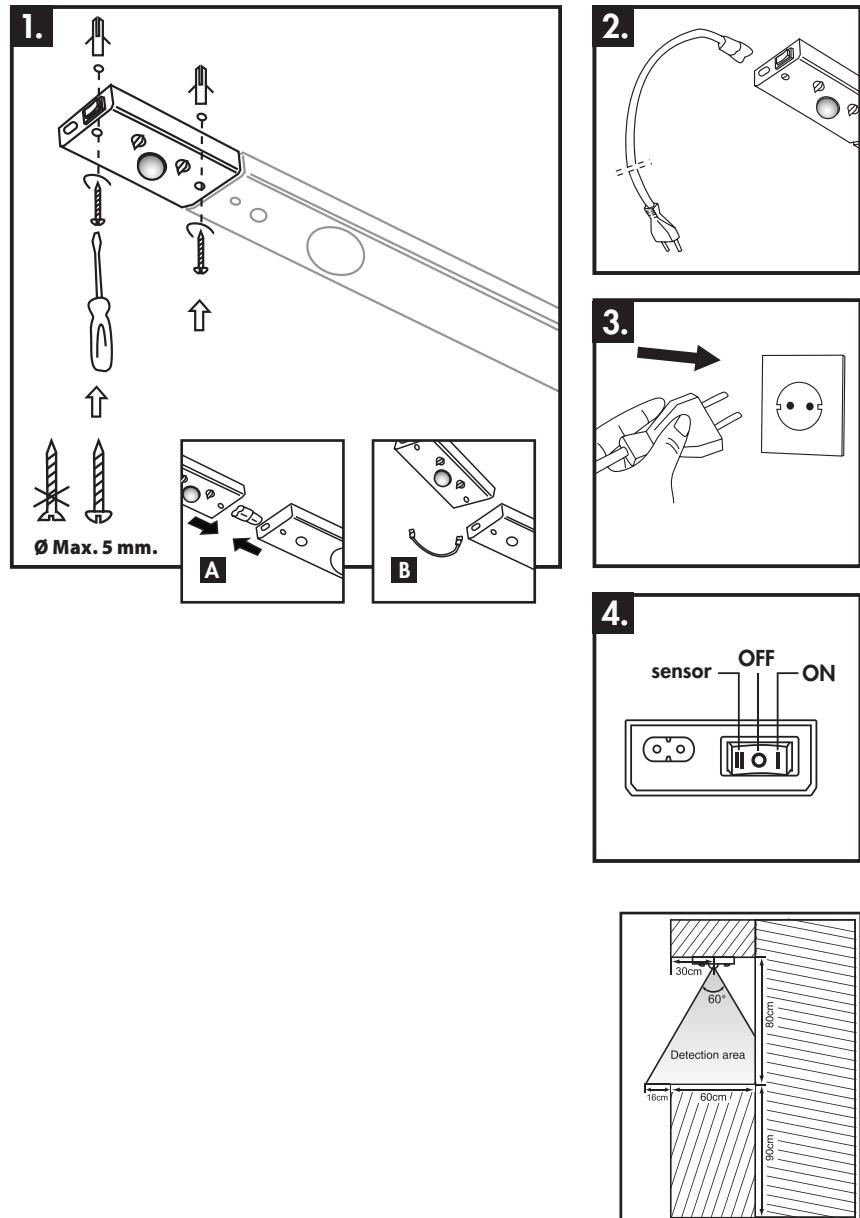




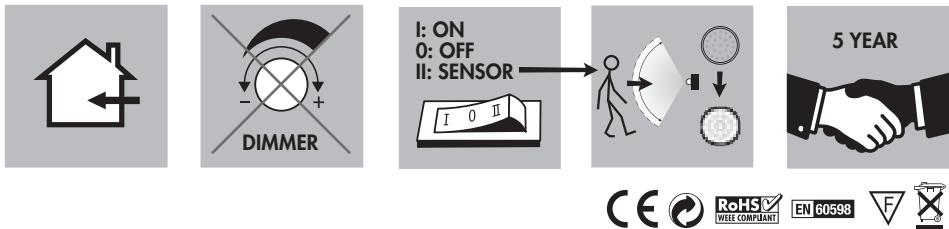
XQ0928
Only for use with XQ0927 & XQ0959 (max. 5x)



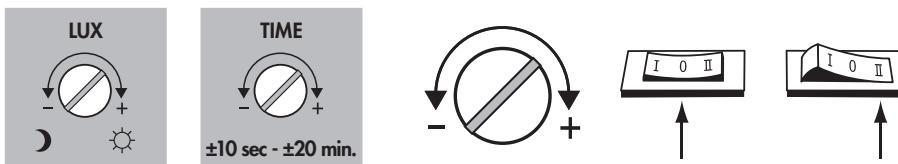
TEVEA BV | Lage Zijde 10, 5626 DL Eindhoven, The Netherlands | www.tevea.nl
RANEX GmbH | Arnsberg - Germany | www.ranex-gmbh.de



XQ0928
Only for use with XQ0927 & XQ0959 (max. 5x)



Adjust - aanpassen - régler - einstellen - justera - justere -
muuta - zmiana - изменение - promjeni - változás -
schimba - zmena - promjena - změna - spreminjajoče se -
cambiare - modificação - cambio - аллагуф - degiștirmek



The motion detector must be turned off and turned on again after any changes in the time or light sensitivity settings in order for the device to implement them. Steps for changing the settings:
1) Change the time or light sensitivity settings using the adjustments buttons.
2) Switch off the motion detector (Position 0) using the switch on the side of the device.
3) Switch on again the motion detector (Position II) using the switch on the side of the device.
The new settings are now implemented.



GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
DK Kun til bruk indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
FIN Käytettäväksi vain sisältöissä, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
PL Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
H Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.

RO Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.
SK Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodom.
HR Namjenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprjećen kontakt sa vodom.
CZ Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
SLO Samo za zunanjšo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
I Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
P Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacaðý kapalý mekanlar içindir.